Guía del usuario

Cajón de cierre automático StyleView SV32

www.ergotron.com

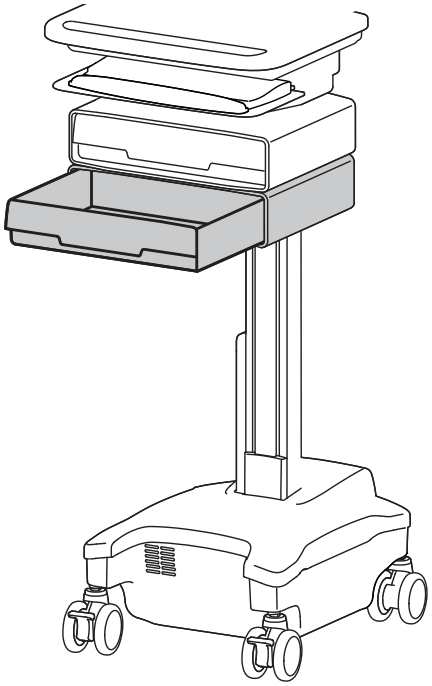
USA **1-800-888-8458**

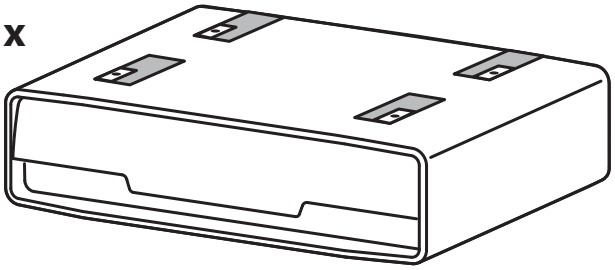
Europe **+31 (0)33-45 45 600**

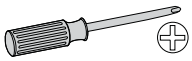
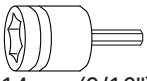
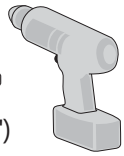
China **86-769-86018920**

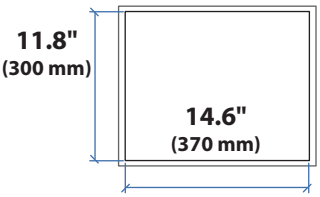
www.ergotron.com

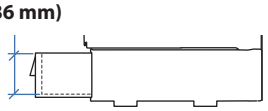
User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Nederlands
Benutzerhandbuch - Deutsch
Guida per l'utente - Italiano
ユーザーガイド : 日本語
用户指南 : 汉语
사용자 안내서 : 대한민국

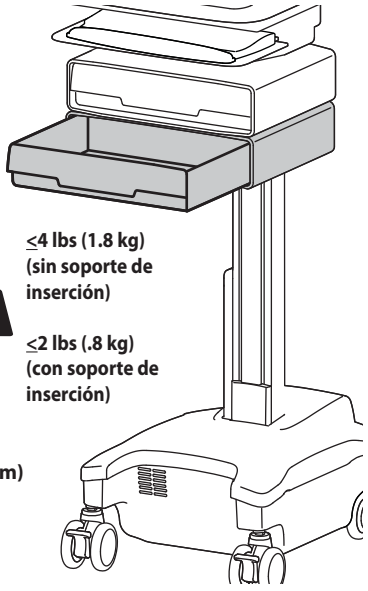


	A	B	C
1	**1x** 	**1x**	**4x** ST4.2 x 8mm



14mm (9/16")




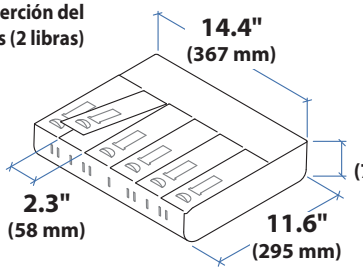




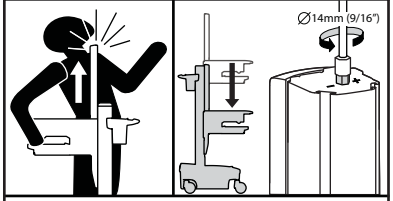
≤4 lbs (1.8 kg)
(sin soporte de inserción)

≤2 lbs (.8 kg)
(con soporte de inserción)

Peso del soporte de inserción del cajón = 900 gramos (2 libras)



⚠ ADVERTENCIA



¡PELIGRO DE IMPACTO!

LAS PARTES MÓVILES PUEDEN APLASTAR Y CORTAR. REDUZCA AL MÍNIMO LA TENSIÓN DE ELEVACIÓN ANTES DE:
RETIRAR EL EQUIPO MONTADO
· ENVIAR EL CARRO
· ALMACENAR EL CARRO

Para reducir al mínimo la tensión de elevación

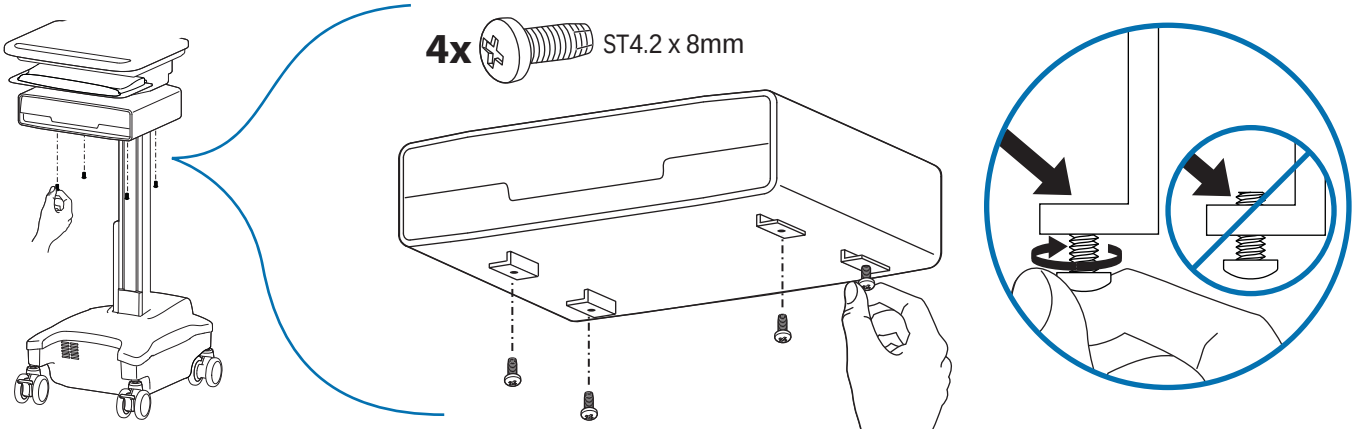
1. Baje la superficie de trabajo hasta su posición más baja.
2. Gire la tuerca de ajuste situada en la parte superior del elevador en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga (el ajuste puede requerir entre 40 y 60 revoluciones).

Si no respeta esta advertencia, pueden producirse lesiones físicas graves y el equipo puede resultar dañado.

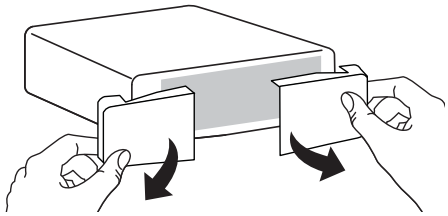
Si desea más información e instrucciones, consulte la guía del producto en http://4support.ergotron.com, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergotron en el teléfono 1-800-888-8458 (EE.UU.)

822-052

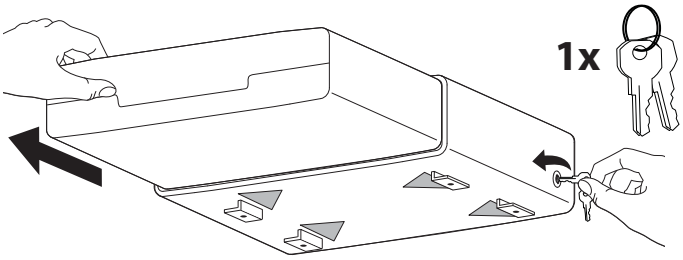
1



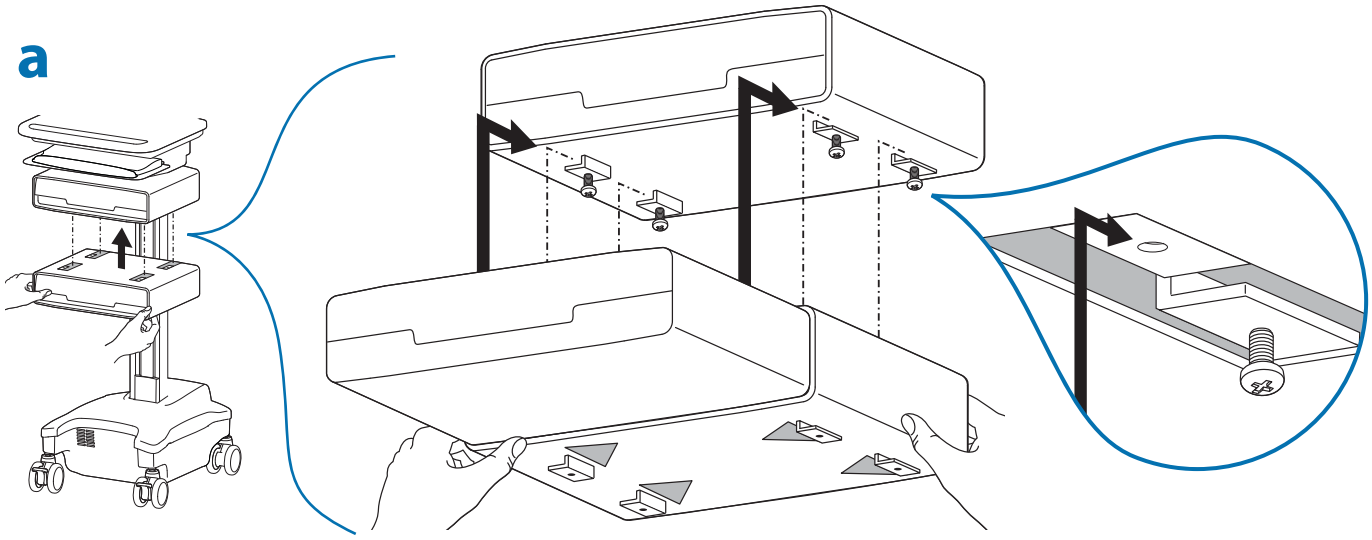
2 a



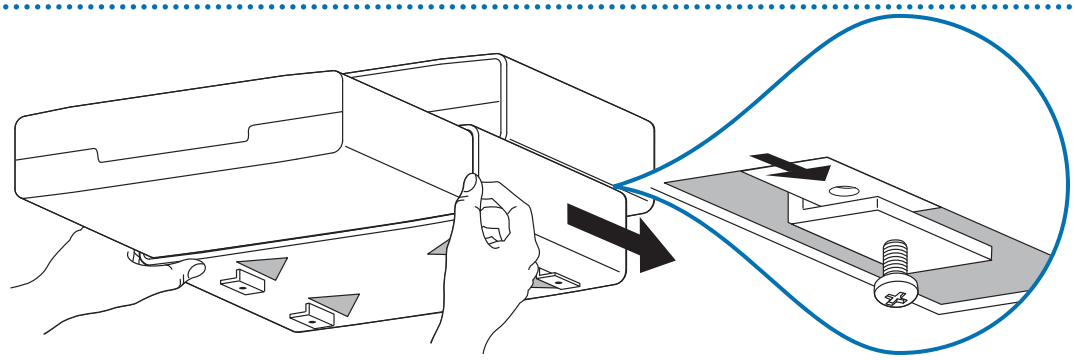
b



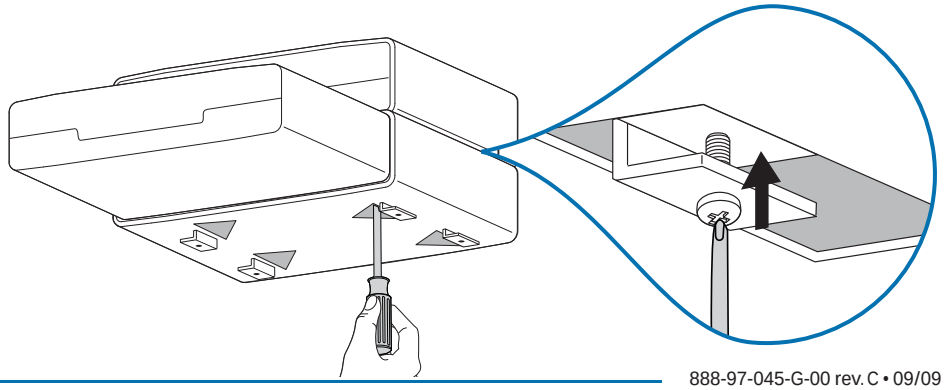
3 a



b

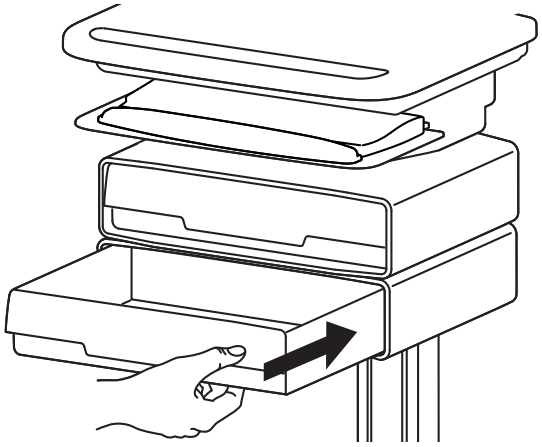


4

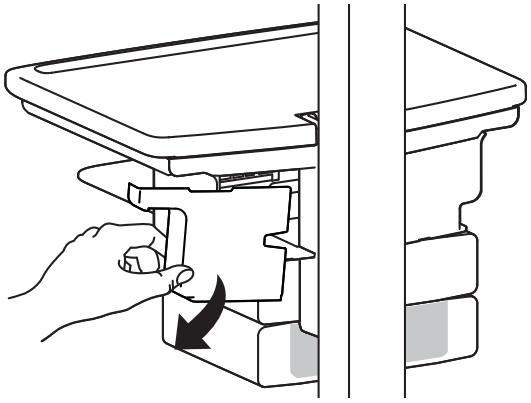


5

a

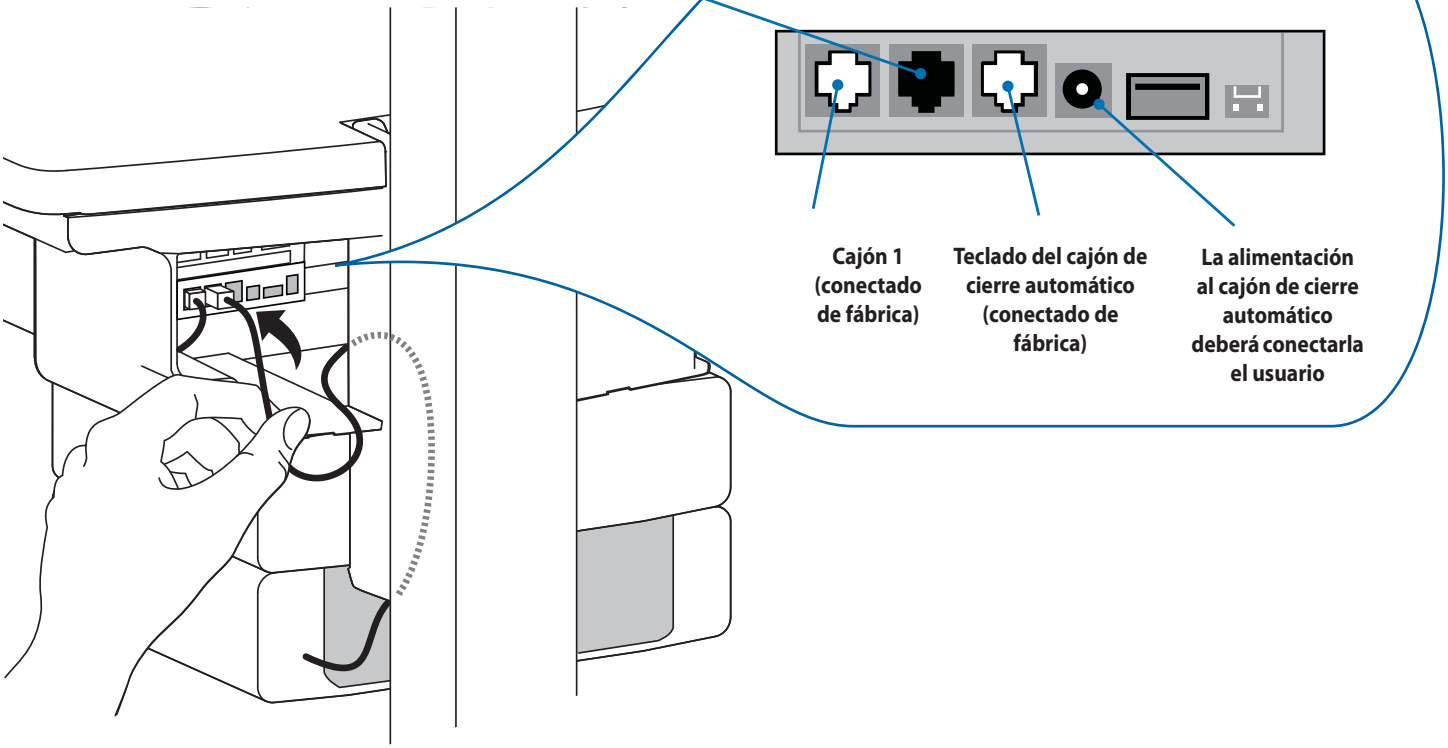


b

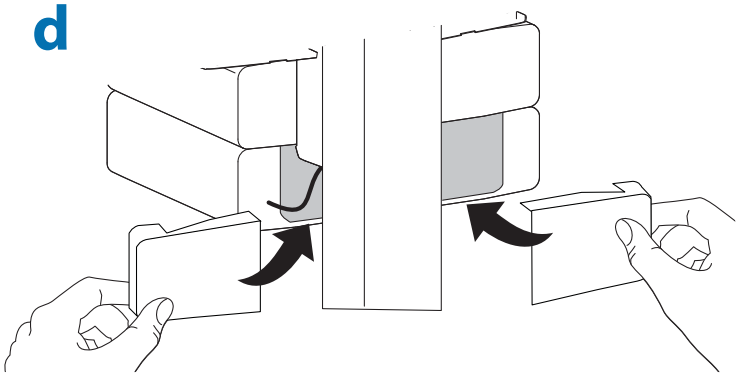


c

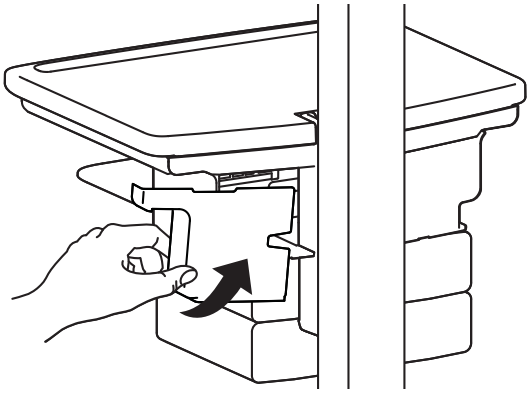
Conecte aquí el cable del cajón de cierre automático que acaba de instalar.


Cajón 1 (conectado de fábrica)
Teclado del cajón de cierre automático (conectado de fábrica)
La alimentación al cajón de cierre automático deberá conectarla el usuario

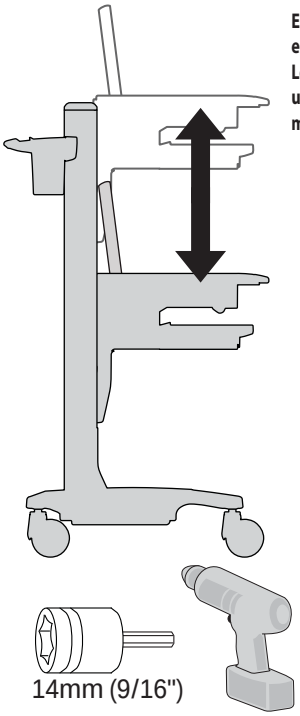
d



e

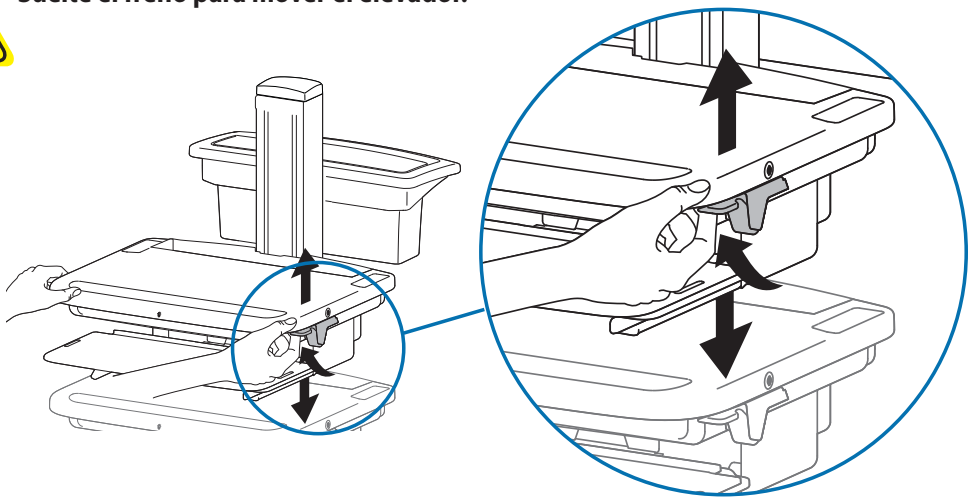


6



Es importante ajustar este producto conforme al peso del equipo montado, según se describe en los pasos siguientes. Cada vez que se agregue o quite equipo de este producto y cambie el peso de la carga montada, deberá repetir estos ajustes para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo. Los movimientos de ajuste deben poder realizarse de manera suave y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted los fije. Si los ajustes son abruptos o no permanecen en dicha posición, siga las instrucciones para aflojar o ajustar la tensión y suavizar así el movimiento. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia .

Suelte el freno para mover el elevador.

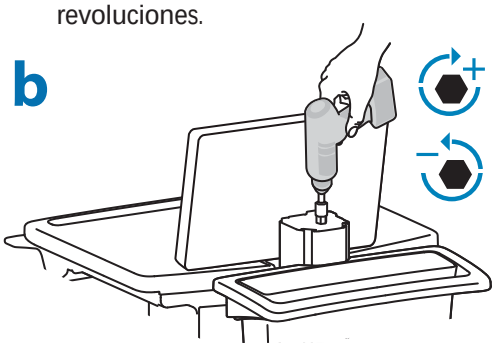


Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.

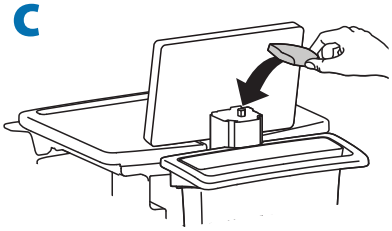
NOTA: El ajuste puede requerir entre 40 y 60 revoluciones.

a

b



c

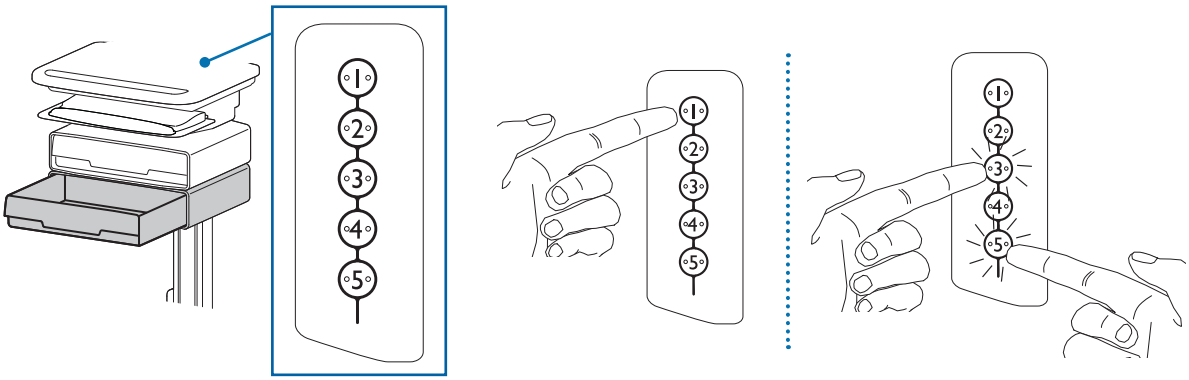


7

a **Asegúrese de que las baterías del sistema de alimentación principal estén instaladas y funcionen correctamente. No es necesario encender la alimentación en la interfaz de alimentación del sistema.**

b **Cómo programar los nuevos códigos: (Código maestro predefinido: 12345)**

1. Enter Master Code on Keypad.
2. Numbers 3 and 5 on the Keypad will start flashing, indicating the Master Code has been accepted.
3. Simultaneously press 3 and 5 while they are flashing.
4. All the numbers will light (you have 3 seconds to enter a code).
5. Enter a new code—any sequence of 5 numbers. (The first code programmed is the new Master Code.)
6. When the code is accepted, all of the LEDs will flash once in acknowledgement (you have 3 seconds to enter the next code).
7. You can then proceed to program up to 10 personal codes by repeating steps 5 and 6.
8. When finished entering new codes, system will exit program mode after 3 seconds with a series of LED flashes.

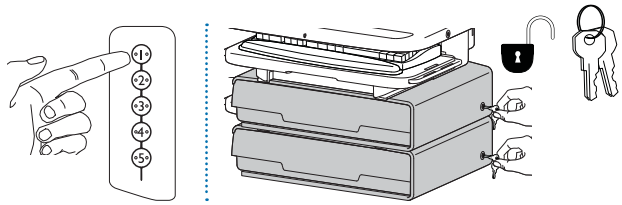


8 Asegúrese de que las baterías del sistema de alimentación principal estén instaladas y funcionen correctamente. No es necesario encender la alimentación en la interfaz de alimentación del sistema.

El procedimiento para abrir los dos cajones es igual al del modelo de cajón único, salvo que una vez introducidos el código maestro o el código personal, el 1 y el 2 se iluminan para que el usuario pueda seleccionar qué cajón abrir (1 es el superior y 2 es el inferior).

Para desbloquear el cajón (3 métodos):

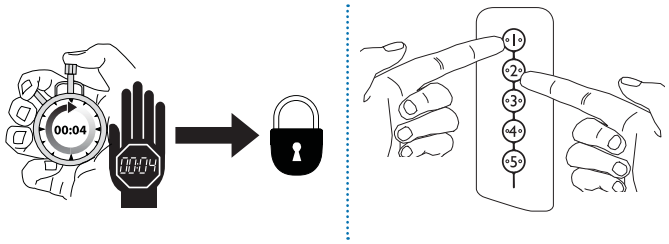
- Introduzca el Código maestro y presione 2.
- Introduzca el Código personal y presione 2.
- Llave: gírela 45º en sentido horario



* El sistema está configurado para poder abrir únicamente un cajón a la vez.

Para bloquear el cajón (2 métodos):

- Espere 4 segundos para que el cajón se bloquee automáticamente.
- Presione 1 y 2 simultáneamente en el teclado numérico.

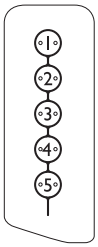


Pérdida del código maestro

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergorton para recibir instrucciones.

Detección y resolución de problemas del cajón

- Los números del teclado numérico están oscuros
  - Toque cualquier sitio del teclado numérico para activar la luz de fondo (el cajón permanecerá bloqueado hasta que introduzca un código válido)
  - Compruebe que el cable de CC (modelos SV32) o el paquete de la batería (modelos SV31) estén conectados.
- El código se acepta pero el cajón no se abre
  - **En los sistemas con dos cajones, asegúrese de que el segundo cajón esté bien cerrado y bloqueado**
  - En los sistemas con un cajón, asegúrese de que el segundo cajón esté bien cerrado antes de introducir el código
- El cajón no se abre al introducir el código personal
  - Compruebe el sistema, pero utilizando el código maestro. Si el cajón no se desbloquea, siga las instrucciones indicadas en «Pérdida del código maestro».
- El 4 en el teclado numérico está parpadeando = Advertencia de baja tensión
  - Es posible que deba reemplazar las baterías, consulte el Paso 2.



LED parpadeante	Significado
1	El cajón está abierto
1 & 2	Esperando la selección del cajón (vea Desbloquear el cajón)
3 & 5	La unidad está lista para programar el código maestro o el de usuario (vea Cómo programar los nuevos códigos)
5	El cajón no está bloqueado
Todo	Se acepta el nuevo códigoLow Batteries in the Auto Lock Drawer Battery Pack
4	Baterías del paquete del cajón autobloqueante con carga baja

Ergotron Política de garantía

Ergotron garantiza que sus productos están libres de defectos de material y mano de obra por el término de cinco (5) años. Todo sujeto a las excepciones, exclusiones y limitaciones estipuladas más abajo.

Las excepciones de esta garantía incluyen:
• Tres (3) años de garantía sobre todos los productos Neo-Flex™ de Ergotron.
• Dos (2) años de garantía para todos los componentes de la fuente de alimentación de Ergotron; la batería tiene hasta un (1) año de garantía de funcionamiento y seis (6) meses de garantía por defectos de fabricación.
Nota: En la UE, la garantía por defectos de fabricación es de dos (2) años.
• Los productos OEM revendidos por Ergotron están garantizados por el fabricante respectivo.
• Los productos restaurados por Ergotron tienen una garantia de 90 dias.
• Las garantias Ergotron no son transferibles

Recurso exclusivo: Si algún equipo Ergotron presenta o llegara a presentar defectos de material o mano de obra durante el período de garantía, Ergotron determinará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Ergotron, a su exclusiva decisión, podrá reemplazar o reparar la unidad respecto de la cual determinó que se encuentra en garantía, en un lugar designado por Ergotron o en el domicilio del cliente. El comprador debe obtener una autorización antes de devolver el producto a Ergotron. El Comprador debe contactar con Ergotron para obtener un número de RMA (Autorización de devolución de material). Ergotron reparará o reemplazará inmediatamente el producto y lo enviará al comprador sin cargo. La reparación o el reemplazo del producto no renueva ni extiende el período de la garantía.

ESTE RECURSO CONSTITUYE EL ÚNICO RECURSO DE QUE DISPONE EL COMPRADOR POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA CON RESPECTO AL EQUIPO, salvo en lo que restecta lesión personal. El comprador notificará de inmediato y por escrito a Ergotron acerca de cualquier lesión personal resultante del uso de los equipos Ergotron.

Exclusiones y limitaciones: Ergotron desconoce responsabilidad por lesiones o pérdidas causadas por, o vinculadas con, la instalación o uso de su equipo de cualquier manera que no sea estrictamente conforme con las instrucciones impartidas en sus manuales de instalación, prospectos complementarios con instrucciones de montaje e instalación, boletines técnicos o literatura de productos o por equipos que han sido alterados, dañados o mal utilizados.

La garantía sobre baterías totalmente cargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente. La garantía sobre baterías totalmente descargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente.

Dos (2) años de garantía para todos los componentes de alimentación eléctrica por Ergotron; el funcionamiento de la batería tiene una garantía de 90 días y una garantía de dos (2) años contra defectos de fabricación. La garantía de funcionamiento en la batería puede extenderse hasta 1 año después de que Ergotron evalue y autorice las pruebas presentadas por el cliente de que la batería ha recibido cuidado adecuado. Cuidado adecuado significa utilizar el software StyleLink para mostrar que la batería no fue descargada a menos de 25% de la capacidad restante más de 25 veces en la vida de la batería, y que fue recargada al menos cada 36 horas.

El comprador no se ha basado en, y Ergotrón desconoce, cualquier y toda garantía que no sea la garantía expresa antes indicada, sujeto a las exclusiones y limitaciones aquí previstas. Ergotron desconoce todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, entre otras, las garantías de comerciabilidad y aptitud para un fin determinado. Ergotron asimismo desconoce responsabilidad frente al comprador y toda otra persona por todos los daños emergentes, incidentales y especiales causados por, o relacionados con, los productos, su uso o mal uso y el funcionamiento o no funcionamiento de los mismos.

© 2009 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

Aunque Ergoton, Inc. realiza todos los esfuerzos posibles para ofrecer información precisa y completa sobre la instalación y uso de sus productos, no podrá imputársele responsabilidad alguna por ningún error editorial u omisión (incluyendo los que ocurren durante el proceso de traducción del inglés a otro idioma), ni por ningún daño incidental, especial o emergente, de cualquier naturaleza, que resulte del suministro de estas instrucciones y del funcionamiento del equipo en correspondencia con ellas. Ergotron, Inc. se reserva el derecho de hacer cambios en el diseño del producto y/o su documentación sin aviso a sus usuarios. Para obtener la información más actualizada del producto, o para saber si este documento está disponible en otros idiomas diferentes de éste, por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Ergotron. Ninguna porción de esta publicación puede reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, ni transmitirse de ninguna forma ni ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, grabación o de otra manera sin consentimiento previo y por escrito de Ergotron, Inc., 1181 Trap Road, Eagan, Minnesota, 55121, EE.UU. Patentes en trámite y Patentada en EE.UU. y el extranjero. Ergotron es una marca comercial registrada de Ergotron, Inc.

Sede de ventas y corporativa para América

St. Paul, MN EE.UU.
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

Ventas EMEA

Amersfoort, Países Bajos
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

Ventas APAC

Tokio, Japón
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Ventas mundiales OEM

www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com